

[Traduction]

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

L'ÉTUDE DU PROBLÈME DE L'INFLATION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Robert C. Coates (Cumberland): Monsieur l'Orateur, j'ai aussi une question pour le premier ministre suppléant. Le gouvernement a-t-il l'intention d'instituer un comité ou une commission pour étudier les causes et les effets de l'inflation qui sévit actuellement, en vue de trouver une solution à ce problème?

L'hon. Paul Martin (premier ministre suppléant): Le gouvernement considère sérieusement ce problème, monsieur l'Orateur, et quand le ministre des Finances en aura l'occasion, sitôt après l'étude de la mesure législative sur les transports, il fera connaître l'attitude du gouvernement vis-à-vis de cette question et d'autres.

[Français]

QUESTION POSÉE AU CABINET

A l'appel de l'ordre du jour.

M. C.-A. Gauthier (Roberval): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre du Travail.

Ma question a trait à la grève des chemins de fer. Le ministre était-il au courant que les fonctionnaires supérieurs des chemins de fer ont obtenu une augmentation de salaire de 5 p. 100 depuis janvier; en attendant le rajustement final le ministre considère-t-il cela normal?

M. l'Orateur: A l'ordre! Cette question, dans les termes qu'elle est posée, n'est pas recevable.

[Traduction]

L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

LA CONFÉRENCE RÉGIONALE TENUE À OTTAWA

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Howard Johnston (Okanagan-Revelstoke): Monsieur l'Orateur, le ministre du Travail peut-il dire à la Chambre si la conférence de l'Organisation internationale du travail est prévue pour lundi et si les députés pourront y assister?

L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail): En un mot, monsieur l'Orateur, c'est oui. Tous les députés qui le désirent seront bien accueillis. La session débutera lundi matin à la Chambre des communes, mais, quant à savoir si les séances se poursuivront ici ou à la salle 200, cela dépendra de la

décision que la Chambre prendra au cours de cette semaine. Je souhaite que les députés intéressés profiteront de cette occasion. C'est la première fois qu'une conférence régionale des membres interaméricains de l'Organisation internationale du travail se tient au Canada. J'espère que tous les députés intéressés en profiteront pour assister au plus grand nombre possible de séances. La conférence sera ouverte lundi matin par le premier ministre suppléant.

L'INDUSTRIE

LA MODIFICATION POSSIBLE DES LIMITES DES RÉGIONS DÉSIGNÉES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eric A. Winkler (Grey-Bruce): J'aimerais poser une question au ministre de l'Industrie, vu qu'il a dû refuser une invitation d'assister à une réunion de l'Association pour l'aménagement de la baie Georgienne. Le ministre envisage-t-il de modifier bientôt les délimitations des régions désignées?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): Monsieur l'Orateur, une déclaration à cet égard sera émise à la réunion de l'Association.

L'OCTROI D'UNE SUBVENTION À UNE FILIALE DE LA «CANADIAN JAVELIN»

A l'appel de l'ordre du jour.

Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre de l'Industrie s'il est vrai que le gouvernement du Canada a accordé 5 millions de dollars à l'une des compagnies Doyle, la *Melville Chemical and Cellulose*, filiale de la *Canadian Javelin*?

L'hon. C. M. Drury (ministre de l'Industrie): Vu la forme de la question, monsieur l'Orateur, il est assez difficile d'y répondre. Si l'établissement mentionné par le député est une entreprise de fabrication ou de transformation prévoyant de s'installer dans une région désignée, comme toute autre entreprise de ce genre, elle devra remplir les conditions fixées dans le programme stimulant le développement de certaines régions, qui a été approuvé par le Parlement.

LA DÉFENSE NATIONALE

LA VISITE DU MINISTRE AU COMMANDEMENT DES MARITIMES

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Gordon Churchill (Winnipeg-Sud-Centre): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser